

**Tasdawit ebd Rrehman Mira Bgayet  
Tamazdayt nTsekliwin d Tutlayin  
Tasga nTutlayt d Yidles n Tmaziyt**



**Tazrawt n master**

**Tayult: tasnilest**

**Amawal n yimyan usejji deg  
temnađt n yillulen umalu deg  
Tizi wezzu  
Tasleđt tasnalıamkant**

**Syur :**

**S lmendad n massa :**

➤ **DJOUANI salim**

**IGGUI Saliha**

**2017/2018**

## **Asenmer**

- Di tazwara ad iniy tanmmirt d tameqrant i massa **IGGUI-S** , imi d nettat iyi d yellan s lmendad deg leqdic-a seg tazwara arami d taggara.

Ad inigh dayen tanmmirt i yal yiwen iyi d yefkan afus n tallelt akken ad d yebded leqdic-a, ama s wawal, s tikti ama s wayen-nniḍen.

Tanmmirt d tameqrant i yimsulya yal yiwen s yism-is , imi yi defkan isallen yerzan leqdic-a.

## **Abuddu**

Leqdic-agi ad t buddey :

Di tazwara baba d yemma i hemlay aṭass imi d nutni iyi di- xedmen tabyest meqren deg ubrid-a n leqraya, saramy-asen lahna d teyzi n laemar.

Ad t buddey i gma Yassine akked d tmeṭṭut-is, wetma Hayat akked d wargaz-is bla ma ttuy yellit-sen Dihia ad t-yehrez rebbi.

Dada Aḥcen akked d tmeṭṭut-is , d warraw- nsen, Nounou, Amokrane, Kenza, Mayva.

Jida Yamina s teyzi leamr-is, dada eabdenur, Murad akked d warraw-nsen yal yiwen s yism-is.

Jida Zahra s teyzi leamr-is, xwalti yal yiwet s yisem-is akked d warraw-nsent .

Ad t buddey dayen i yemdukul-iw : Cucu, Samir , Karim ,Maziq, Riad, Fares, Atmani, akked d wid iyi hemlen sumata.

Salim

## **Isegzal d yizamulen :**

### **01/Isegzal :**

**TF**=Tafransist.

**ML**=Amalay.

**NT**=Unti.

**SF**=Asuf.

**SG**=Asget.

**AM**=Amaruz.

**SB**=Asebtar.

**ATG**=Ar taggara.

**MD**=Amedya.

**J.M.D**=Jean Marry dallet.

### **02/Izamulen :**

√= Wagi d azamul igi n sebgan azar n yisem.

# Agbur

Asenmer

Abuddu

Isegzal d yizamylen

Agbur .....5

**Tazwert tamatut.....7**

**Aḥric amezwaru :Tasnarrayt**

Asissen n wammud.....11

Asissen n tarrayt n tegmert.....11

Isteqsiyen .....12

Asissen n temnaḍt.....12

Afran n temnaḍt.....13

Asissen n yimsulya.....13

**Aḥric wis sin :tizi**

**Kra n tbadutin.....16**

Amawal .....16

Tasnaly.....16

Tasnamka .....16

**Aḥric wis kraḍ :tasleḍt**

Tasleḍt tasnalyant n wammud.....19

Tasleḍt tasnamkant n wammud.....43

**Taggrayt tamatut.....66**

Umuy n yidlisen.....	68
Amawal.....	70

Tazwart tamatut

## Tazwart:

Timetti taqbaylit d-tin yesean idles weseen akked wansayen yemgaraden igi tfen yemdanen d asmekti yef wayen yezrin deg tudert n lejdud akked d yimezwura nney, yal tamnađt amek i tqeddec d wamek i tessemras ansayen i tesa iwakken ad tentahrez I tasuta I di teddun ayagi yal tallit tettađat i tayed, ama dayen xedmen s yifassen nay s wawal , ama dayen tetten I dudert n yal ass nay i tujya n wađtanen id- yettasen yur-sen , ayagi yettili-d s wayen i sean d ttawil aqbur gar yifassen-nsen ,da ad d-nebder imyan n usejji .

Imyi sumata dayen I d yettemyayen deg lqaea , yezmer ad yili sufella nay ddaw n wakal ,am lahıcic s lesnaf-is yemgaraden , nay d tjjur ama seant lyella ney ala .

Seg tassut tis 19 i d-bdan leqdicat yef tutlayt n tmaziyt deg-s ad d naf tizrawin timenza ttwaxedment syur irumyen am: ***J.M.Dallet et Ch De Faucould akked d Hanoteau***. Seg-s akka I darnan atas n leqdicat yerzan Tamaziyt deg yeħricen nay deg tayulin yemgaraden :am tesnilest , tasekla , amezruiy .... Artg.

Am akken dayen i llan wađas n leqdicat yef usentel agi: amawal n yimyan n usejji deg atas n temnađin yembaeaden yemgaraden deg u seqdec n wansayen-nsent yas ulama tezditent yiwet n tutlayt . Tamnađt i d-nextar ur yelli ara fell-as leqdic yecban wa.yef waya iy yella lhır akked d kra n yisteqsiyen ima ara d nerr tiririyin s telqey deg leqdic- agi nney.

Ihi leqdic-agi ad d-yili deg tayult n tesnilest i deg ara yili sumata d-agmer n umawal n yimyan n usejji i yellan deg temnađt n Yillulen Oumalu deg wayir n Tizi-Wezzu tamazzayt n Bouzguen, anda ara neeređ ad d-nefk isem n yal imyi s teqbaylit akked tefransist , ad d- narnu azar n wawal-nni, ad s neg tasleđ tasnalıant s yin akin ad s neg tasleđ tasnamkant anda ara d-nefk tabadut n yal imyi, ad d- nefk tikti sumata amk i t seqdacen deg tmetti ,akked d wađtanen I yezmer ad I dawi yimyi- nni .



Tazrawt i d-nga tebda yef krađ n yehricen ara yilin digejdanen deg usebbed-is deg-sen :

- Aħric amenzu yella-d tesnarayt: deg-s ad n sebgen tarrayt I neđfer deg usebbed n tezrawt-a.

-Aħric wis- sin d aħric n tezri

-Aħric wis krađ :deg-s i nga tasleđt tsanalyamkant n wammud .

Ahric amezwaru

Ixef amezwaru  
tasnarayt

## Tazwert

Deg uḥric-a nesnaet-d sumata tarrayt I neḍfer ney I n semresdeg usebbed n tezrawt, ammud ammek I ti-d negmer .

### 1-1- Asissen n wammud

Deg uḥric-a neereḍ amek ara d-negmer kra n yismawen n yimyan i yettwasnen deg temnaḍt n **yillullen umalu** s γur kra n temnaḍt-agi, iy d yerran yef kra n yisteqsiyen yerzan asentel n tezrawt, am akken id- tenna **LOHMME(M.C),(2004:123)** *“amseknirem igemr-d yiwen n ugraw n yiḍrisen igensanen n yiwet n tayult , d aglam n tesniremt. Tagrumma n wayen id-fkan yeḍrisen-a imi qqaren Ammud.”*

Azal n 90 n yismawen n yimyan usejji id- negmer deg wakud yetfen aggur d wezgen deg temnaḍt-a n yillulen.

### 1-2- Asissen n tarrayt n tegmert

Amur ameqran n yisallen icudden yer usentel n tezrawt-a d wid id newi yer yimsulya s ttawil n yisteqsiyen laḍya deg tesleḍt tasnamkant, ma deg tesleḍt tasnalyant n semres leqdicat yettwaxedmen yakkan am d tizrawin ama d isegzawalen....Atg.

Tasleḍt n wammud n tezrawt-a d tin yebḍan yef sin yahricen:

amenzu deg-s i nga tasleḍt tasnalyant, din id nefka isem n yal imyi s snat n tutlayin (tamaziyt,tafransist), ticraḍ-is ;tawsit (amalay/unti), amḍan (asuf/asget) akked waddad (amaruz).

### 1-3- Isteqsiyen

Da ad d-nefk kra n yisteqsiyen i n seqdec gar-anay akked d yimsulya :

Si zik ttaḍnen medden maca ulac dwawi am tura ihi:

- S wacu i saḥlayan iman-nesen?
- Danwaten yimyan n usejji i tesneḍ?
- Amek i t seqdagem imyan-agi deg udawi?
- D acut waṭṭan yesaḥlay yal imyi?
- T seqdagem akk imyi, ney yal yiwen dacu ig wulmen deg-s?
- Ansi i t ni d ttawim yemyan-agi?

### 1-4- Asissen n temnaḍt

Tamnaḍt n **yillulen umalu** tezga-d deg ugafa n wayir n tizi-wezzu, anda llant t lissa gar-as akked d wayir n bgayet,tesea dayen atas n tlissa akked d tyiwanin nniden i as d- yezzin :

Deg tama n usammar tesea tlisa d wayir n bgayet.

Yer tama n umalu tella tyiwant n at yelliten akked d imsuhhal.

yer tama n wunzul tesea dayen tilisa d wayir n bgayet.

Ma di tama n umalu tella tyiwant n buzgan akked d tyiwant n at ziki.

Tayiwant n yillulen tajumma-s tesea azal n 50,38Km<sup>2</sup>,tesea azal n 12952 N yimezday, ahat 257 n yimezday deg KM<sup>2</sup>.

Tesea tyiwant-a 11 n tudrin deg-sent ad d-nebder: ( mzeggen, agussim, at ali umhand,at eziz, at lahsen, iyil geltunen, lemsella, marayna, aburyes, igreb, tabuda.

### 1-5- Afran n temnaḍt

Tettwafern-d temnaḍt-agi acku tesa tixutert meqren yef usentel n tezrawt-a imi deg-s i tella taddart i xedmen tafaska n yimyan usejji ta d taddart n **Mzeggen**, rnu yer waya ur llin ara atas n leqdicat yettwaxedmen deg tyiwant-a yef usentel-a amawal n yimyan usejji.

### 1-6- Asissen n yimsulya

Imsulya i yay -d-yefkan isallen i nsemres deg tezrawt-a , nezmer ad t nehseb dakken d-igerrujen n tmusni s tuget deg wayen yerzan ansayen n tmetti taqbaylit sumata, imi deg tsastant i nga nerra tiyri yer wid meren cwit deg laemar imi d nutni i yesnen , i yherzen idles d wansayen .

#### Tafelwit n yimsulya:

<b>Isemawen n yimsulya</b>	<b>Tuzzuft</b>	<b>Leemer-nsen</b>	<b>Aswir n tyuri</b>
<b>Djouani el-H</b>	D argaz	61	Yeyra yella d ccix
<b>Djouani -B</b>	D argaz	75	Ur yeyri ara
<b>Fergan-G</b>	D tameṭṭut	52	Ur teyri ara
<b>Alimarina-M</b>	D argaz	66	D amedyaz
<b>Bacha -A</b>	D argaz	66	D axeddam n tmurt
<b>Hawci-U</b>	D tanyart	83	Ur teyri ara

## **Taggrayt**

Yer taggara ad d-nini tarrayt i neɗfer deg tezrawt-a d tarrayt i wulmen, imi s tarrayt-a i nessawed yer ugmer n wammud i nuḥwağ .

ixef wis sin: tizri



## **Kra n tbadutin:**

### **01-Amawal:**

Akken i d-yenna.**M. GEORGE (1971 :103)** : « *Amawal d amɗan n wawwalen yemgaraden, I yezmer ad yeseqdec umsiwel, acku llan deg tutlayt-is*».

Amawal d agraw n tayunin n tutlayt, d tid yellan deg ayenkud (tayuninni ilaq ad ilint ttwaseqda cent deg yiwen wakud) , yef waya id- yenna **(MOUNIN(G,) 1973:203)** ”*amawal d tagruma n tayunin tinamkanin n yiwet n tutlayt deg yiwen wakud ibanen deg umezruy-is*“.

Akken dayen id yenna **DUBOIS(J.) 1994:33)** “*awal n umawal deg tseknawalt yezmer ad yeseu snat n tsekkiwin n yidlisen:yiwen n udlis yeddes s yirman ysexdam umeskar , yiwet n tusna ney yiwet n tettwilt ney yiwen n usegzawal s usmideg n tayunin timawalanin n snat n tutlayin , amawal d agraw n tayunin n yiwet n temyiwant tutlayant n umeskar*”.

### **02-Tasnalya :**

Tasnalya d tusna I zerwen talɣiwin n wawal, ihi d aswir n tutlayt, akken id-yenna :

**MOUSHLER .J, AUCHLINA .A. (2006: 21)** : « Tasnalya deg yiswi-yis d tazrawt tamsukt, talyant n tayunin (tayunin tamawalant akked tjerrumt i yellan d wawalen) d yilugan alyanen i icudden yer talɣiwin n wawalen deg tefyirt ».

Talɣiwin n wawalen n tesnalya zemren-t ad ilint d imyagen,d ismawen ney d imqimen, imi tazrawt-nney terza ismawen, yef waya neqdec yef yisem kan.

### **03-Tasnamka:**

D yiwen n uɣric deg tesnillest, d tusna I zerwen anamek n tayunin yimawalanin, ama d awal uddis, d aɣerfi ney d tafyirt sumata , txeddem dayen tasleɗt I tyawsiwin n wawalenakked d wassayen n unamek I yellan gar-asen. **MEHRAZI(M),2004:06** :”*tasnamka tamawalant d tasleɗtn tsekkiwin n wawalen d wassayen yellan ger-asen*“.

AHRIC N TESLEDŦ  
TASNALŦANT

## Ahric n tesleđt tanalyant

---

Deg uħric-a n tesleđt ad d-nezwir di tesleđt tasnalyant anda ara naeređ ad d-nefk tasleđt tasnalyant i yal isem deg yimyan id negmaer ,deg-s ad d-nini ismis s tefransist, tawsit-is amđan-is akked d waddad-is

### I. Tasleđt tasnalyant n wammud :

**01/ Abellud :VBLD**      **TF= chéne pedanculé**

D isem =ML                      NT = Tabelluđt

SF= Abelluđ      SG= /

AM= ubelluđ

**02/Aberwaq :VBRQ**      **TF= Asphodele**                      (J.M.D , II sb 15)

D isem =ML                      NT= taberwaqt

SF=/                      SG= iberwaqen

AM= uberwaq

**03/Abesbas : VBS**      **TF= Fonouil**

D isem =ML                      NT= Tabesbast

SF= abesbas      SG= lbesbasen

AM= ubesbas

**04/ Aderyes :VDRYS**      **TF= Thapasia**

D isem =ML                      NT= taderyest

SF= aderyes      SG= /

AM= uderyes

## Ahric n tesledt tanalyant

---

**05/Acnaf :vCNF      TF= Ravenelle**

D isem =ML              NT= Tacnaft

SF= acnaf      SG= icnafen

AM= ucnaf

**06/ Akbal :vKBL      TF= Mais**

D isem =ML              NT= Takbalt

SF=Takbalt      SG= /

AM= ukbal

**07/ Akarmus :vKRMS      TF= Figuier de barbarie**

D isem = ML              NT = takarmust

SF=takarmust      SG= tikarmusin

AM= ukarmus

**08/ Amaday :vMDX      TF= Lentisque**

D isem =ML              NT= tamadayt

SF= amaday      SG= /

AM= umaday

**09/ Amagraman :vMGRMN TF= Aunée**

D isem =ML                      NT= Tamgramant

SF= amagraman    SG= /

AM= umagraman

**10/ Amezzir :vMER                      TF= Lavande sauvage**

D isem=ML                      NT= tamezzirt

SF= amezzir                      SG= /

AM= umezzir

**11/ Asisnu :vSN                      TF= Arbousie**

D isem =ML                      NT= Tasisnut

SF= asisnu                      SG= /

AM= usisnu

**12/ Asefşaf :vSF                      TF= Peplier**

D isem =ML                      NT= tasefşaft

SF= Tasefşaft                      SG= isefşafen

AM= usefşaf

**13/ Asennan n wayyul :vsn+XYL TF= Bardane**

D isem =ML NT= tasennant n teyyult

SF= asennan n wayyul SG= isennanen n yeyyal

AL= asenan AM= usenan

AM= uyyul

**14/ Afeqqus :vFQS TF= Melon**

D isem =ML NT= tafeqqust

SF= tafeqqust SG= tifeqqusin

AM= ufeqqus

**15/ Affar :vFR TF= Chiendent (J.M.D II sb 44)**

D isem =ML NT= taffart

SF= taffart SG= /

AM= waffar

**16/ Abanan :vBN TF= banane**

D isem =ML NT= tabanant

SF= abanan SG= ibananen

AM= ubanan

**17/ Azebuj :vZBJ**

**TF= olivier sauvage**

D isem =ML

NT= tzebujt

SF= tzebujt

SG= /

AM= uzebuj

**18/ Azegduf :vZGDF**

**TF= ortie**

D isem=ML

NT=tazegduft

SF= azegduf

SG =/

AM= uzegduf

**19/ Azumbi :vZMB**

**TF= pin d alp**

D isem=ML

NT= tazumbit

SF=azumbi

SG= izumbiyen

AM= uzumbi

**20/ Aslen :v SLN**

**TF= frene**

D isem= ML

NT= taslent

SF= taslent

SG= tiselnin

AM= uslen

## Ahric n tesledt tanalyant

---

### **21/ Awermi :vWRM**

**TF= Rue**

D isem=ML

NT= tawermit

SF= awermi

SG= tiwermin

AM= uwermi

### **22/Axarrub :vXRB**

**TF= Caoubier**

D isem =ML

NT= taxarrubt

SF= taxarrubt

SG= tixerbin

AM= uxerrub

### **23/ Azemmur :vZMR**

**TF= olive**

D isem =ML

NT = tazemmurt

SF= azemmur

SG= tizemrin

AM= uzemmur

### **24/ Agusim :vGSM**

**TF= /**

D isem =ML

NT= tagusimt

SF= agusim

SG= /

AM= ugusim



## Ahric n tesledt tanalyant

---

**25/ Aiyac :vXC**

**TF= /**

D isem =ML

NT= tayiyact

SF= aiyac

SG= /

AM= uiyac

**26/ Bibras :vBRS**

**TF=Ail sauvage**

D isem =ML

NT =/

SF= bibras

SG= /

AM= /

**27/ Ccih :vCH**

**TF= Armoise blanche**

D isem= ML

NT= /

SF= ccih

SG= /

AM= /

**28/ Ččilmum :vČLM**

**TF= Myrte**

D isem =ML

NT= tačilmumt

SF= tačilmumt

SG= tičilmimin

AM= /

## Ahric n tesledt tanalyant

---

### 29/ Ččina :vČN

TF= orange

D isem =NT

ML= /

SF= tačinet

SG= tičintin

AM= /

### 30/ Celbeđ :v CLBĐ

TF= /

D isem= ML

NT= /

SF= celbeđ

SG= /

AM= /

### 31/ Dellæ :vDLE

TF= pastéque

D isem= ML

NT= tadellaet

SF= tadellaet

SG= tidellaein

AM= /

### 32/ Felgu :vFLG

TF= Monthe policot

D isem =ML

NT= tafegut

SF= tafelgut

SG= tifelgutin

AM= /

**33/ Frefra :v FR**

**TF= /**

D isem =NT

ML= /

SF= /

SG= /

AM= /

**34/ Heb-lemluk :vHBLMK**

**TF= cerise**

D isem =NT

ML= /

SF= /

SG= /

AM= /

**35/ Hented :vHNTD**

**TF =/**

D isem =ML

NT =/

SF= hented

SG= /

AM= /

**36/ Hermey :vHRMY**

**TF= /**

D isem= ML

NT= /

SF= hermey

SG= /

AM= /

**37/ Ibawen :vBW**

**TF = Feve**

D isem =ML

NT= /

SF= Ibi

SG= ibawen

AM= yibi

**38/ Ifelfel :v FL**

**TF= poivre**

D isem =ML

NT= Tifelfelt

SF= tifelfely

SG= tifleflin

AM= yifelfel

**39/ Iberčečča :vBRČ**

**TF= champignon ( J.M.D II sb 40)**

D isem =ML

NT= tabečečcut

SF= aberčeču

SG= iberčeča

AM= uberčeču

**40/ Ilili ggasif :vL+SF**

**TF= laurier-rose**

D isem= ML

NT= tililit

SF= ilili

SG= tililiyin

AM= yilili

## Ahric n tesledt tanalyant

---

### **41/ Irden :vRDN**

**TF= blé tendre**

D isem=ML

NT= /

SF= ired

SG= irden

AM= yirden

### **42/ Ijujen :vJN**

**TF= Noyer**

D isem=ML

NT= tajujet

SF= ajuj

SG= ijujen/ tijujtin

AM= /

### **43/ Iferzizwi :vFRZW**

**TF= /**

D isem =ML

NT= tiferzizwit

SF= iferzizwi

SG= /

AM= yiferzizwi

### **44/ Ifer n tejnant :vFR**

**TF= feuille de raisin**

D isem =ML

NT= tiferret

SF= ifer

SG= afriwen

AM= yifer

**45/ Inijjel :vNJL**

**TF= Ronce**

D isem=ML

NT= tinijjelt

SF= inijjel

SG= /

AM= yinijjel

**46/ Jart- meryem :vJRT+MRY**

**TF= /**

D isem=ML

NT=/

SF= Jart-meryem

SG= /

AM= /

**47/ Jjaæda :vJÆD**

**TF= /**

D isem=NT

ML=/

SF= jjaæda

SG= /

AM=/

**48/ Kalitus :vKLTS**

**TF= Eucaliptus**

D isem=ML

NT= takalitust

SF= takalitust

SG= tikalitusin

AM= ukalitus

**49/ Lebşel :vBŞL**

**TF= oignon**

D isem =ML

NT= tibşelt

SF= tibşelt

SG= tibeşlin

AM=/

**50/ Lbaţata :vBT**

**TF= pomme de terre**

D isem = NT

ML= /

SF= tabaţat

SG= tibaţatatin

AM=/

**51/ Leḥbaq :vḤBQ**

**TF= Basilic**

( J.M.D II sb 23)

D isem =ML

NT= /

SF= leḥbaq

SG= /

AM=/

**52/ Lḥelba :vḤLB**

**TF = Fenugrec**

D isem =NT

ML= /

SF= /

SG=/

AM=/

**53/ Lħenni :vħN**

**TF= Henné**

D isem =ML

NT= /

SF= /

SG= /

AM= /

**54/ Lħentit :vħNT**

**TF= Asfoetide**

D isem =ML

NT= /

SF= /

SG= /

AM= /

**55/ Lħerca :vħRC**

**TF= Bourache**

D isem =NT

ML= /

SF= /

SG= /

AM= /

**56/ Lekrfez :vKRFZ**

**TF= Celerie**

D isem = ML

NT= /

SF= /

SG= /

AM= /





## Ahric n tesledt tanalyant

---

### 61/ Latizan :VTZN

TF= tizane / vervene

D isem =NT

ML=/

SF=Latizan

SG=/

AM=/

### 62/ Mæednus :VMEDNS

TF= Persile

D isem = ML

NT=/

SF= Mæednus

SG=/

AM=/

### 63/ Marruyet :VMRYT

TF= Marube blanc

D isem =ML

NT= /

SF=Marruyet

SG= marruyet

AM=/

### 64/ Mejjir :VMJR

TF= La mauve

D isem =ML

NT=/

SF= mejjir

SG= mejjir

AM=/

## Ahric n tesledt tanalyant

---

**65/ Naenaε :vNE**

**TF= Monthe**

D isem =ML

NT= /

SF= naenaε

SG= naenaε

AM= /

**66/ Qlilu :vQL**

**TF=Petite centauree**

D isem =ML

NT= /

SF= qlilu

SG=qlilu

AM= /

**67/ Sanuj :vSNJ**

**TF= Nigelle**

D isem =ML

NT= /

SF= /

SG= /

AM= /

**68/ Sebbara :vSBR**

**TF= Gave**

D isem=NT

ML= /

SF=Sebbara

SG= /

AM= /

## Ahric n tesledt tanalyant

---

**69/ Tubrazt :VBRZ**

**TF=Aubépine**

D isem=NT

ML=/  
SG=/  
AM=/  
  
**70/ Tizurin :VTZRN**

SF=/  
AM=/  
  
**71/ Teffaḥ :VTFḤ**

ML=/  
SG=tizurin  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

**TF= Raisun**

D isem =NT

ML=/  
SG=tizurin  
AM=/  
  
**71/ Teffaḥ :VTFḤ**

**TF= Pomme**

SF= /  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

D isem= NT

ML=/  
SG= titeffaḥin  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

SF= tetteffaḥt  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

**TF= Coing**

D isem=NT

AM=/  
SG= tektunya  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

SF= tatektunyat  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

SG= tektunya  
AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

AM=/  
  
**72/ Ttektunya :VKTNY**

## Ahric n tesledt tanalyant

---

**73/ Timzin :VTMZN**

**TF=orge grain**

D isem=NT

ML= /

SF= /

SG=Timzin

AM= /

**74/ Tanqlet :VTNQL**

**TF=figuier**

D isem=NT

ML= /

SF=tanqlet

SG= tineqlin

AM= /

**75/ Ticcrt :VTCRT**

**TF= Ail**

D isem =NT

ML= /

SF= /

SG= /

AM= /

**76/ Tay :VTY**

**TF=Thé**

D isem=ML

NT= /

SF= /

SG= /

AM= /

## Ahric n tesledt tanalyant

---

**77/ Tasemmumt :vTSMT**

**TF=/**

D isem=NT

ML=/

SF=/

SG=/

AM=/

**78/ Tifirest :vFRST**

**TF=Poire**

D isem=NT

ML= Ifires

SF=/

SG= Tifirsin

AM=/

**79/ Tifeywa :vFXW**

**TF=Artichaut**

D isem=NT

ML=/

SF=Tifeywet

SG= Tifeywa

AM=/

**80/ Taqqa :vTQ**

**TF= Genivien**

D isem=NT

ML=/

SF=/

SG=/

AM=/

## Ahric n tesledt tanalyant

---

**81/ Tiyeqqaqin :vtyqn**

**TF=**/

D isem=NT

ML=

SF=

SG=Tiyeqqaqin

AM=

**82/ Tiffaf :vTF**

**TF=**/

D isem=NT

ML=

SF=

SG=

AM=

**83/ Tasulla :vTSL**

**TF=Reglise**

D isem =NT

ML=

SF=

SG=Tisulliwin

AM=

**84/Taselya :vTSLX**

**TF= Globulaire**

D isem=NT

ML=

SF=

SG=

AM=







## Aḥric n tesleḍt Tasnamkant

---

Aḥric wis-sin n tesleḍt : d tasleḍt tasnamkant deg-s ad d-nefk tabadut n yal imyi ad d-nernu amek i t-n seqdac i tujya deg tmetti , naɣ dacut waṭṭan i yettdawi .

### I-II- Tasleḍt tasnamkant n wammud :

**01/Abelluḍ** = D-aseklu d ttameqrant tesɛa lyella, d iɛeqqayen d izegzawen maca ttughalen di-qahwiyen, ttwaččayen .

Nseqdac-it i wdawi n win yesɛan :

- Lahlak n ccin.
- Yelaha i tazla n tɛebbuṭ , s userkem n wafriwen-is deg aman.
- Aserkem n yizuran-is yelha i leqriḥ n tɛebbuṭ .

**02/ Aberwaq** = D imyi yettili s tuget deg udrar, yesɛa ifer-is d ameqran d ahrawan.

- Aseqdec-ines yelaha i win yesɛan leqriḥ deg mezzuyen-is, s tudza n wafriwen-is arama fkan-d aman ad t-n tesmireḍ yer umezzuy.

**03/Abesbas** = D yiwen yimyi yesɛa lyella am tebɣelt d tacebḥant ,ifer-is d azegzaw yettwaččay d azegzaw naɣ ad yegg .

- Yelha i lahlak ukuffir , s tmerna n waman-is yer tamment, ad t yečč umuḍin.
- Aserkem n yizuran-is yelha i nnafsa (tin yurwen).

**04/ Aderyes=** D yiwet n taħcict t -ttemyay-d deg lexla ,ur tettwaččay ara , maca s yes i ttmagaren ass amenzu n tefsut .

- Amur i nseqdac deg-s , d izuran-is : yelha i win yewwet ubaħri s userkem n yizuran-is deg aman ad t- isew umuđin.
- Win ihelken lemfašel-is , ad yesserkem izuran n uderyes deg zzit sakin ad t-yeđlu.

**05/ Acnaf=** D taħcict t- ttemyay-d deg lexla , tesεa ifer d ahrawan d aħercwan ur t-ttwaččay ara.

- Afriwen-is lhan i win yeqraħ uqarruy-is s tuqna nay ad t-icud yef uqaruy-is.

**06/ Akbal=** D izegzi iga anect n tkurjiť maca yesεa tiεeqqayin d tiwrayin , ifer-is yettak anzi yer uyanim, yesεa kra n wafriwen cyel n ucebbub.

- Yelha i win yesεan lehlak n lmsedda, s userkem n lyell-as deg aman.
- Aserkem n ucebbub-is deg aman yelha i win yesεan lahlak n řrie.
- Yelha dayen i win ihelken tigezżal-is , s userkem n lyell-as deg aman.

**07/ Akarmus=** Yetwaxdam d iħedren yesεa isennanen, lyell-as tga am tbaxsist tesεa dayen i sennanen maca im ara teqcar ayen yellan s daxel yettwaččay.

- N seqdac deg-s izegğigen-is i win yesεan iεeqqayen (ħeb cbab), d aħuku n waman-is.
- Win ihelken aman n tassa , ad yesserkem izegğigen n ukarmus .
- Azeğğig n ukarmus yelha dayen i win yesεan timmist d aħukku.

**08/ Amaday**= D asekl u d ameżyan yettaġa-d tieqqayin d tiberkanin.

Amur i n seqdac deg-s :d iferr-is akk d lyell-as :

- Yelha i win yesēan tawla akked d win yettaran, s userkem deg aman.
- Tufza n yiferr-is yelha i win yewwet wazi akked d win yewwet lqu.

**09/ Amageraman**=D yiwet n taħcict t tteyyay-d deg lexla, tesēa iferr d azegzaw tettwassen s waṭas deg tmurt n leqbayel, ur tettwaččay ar.

Aseqdec-is yelha :

- s tudza n yifer-is ad d-yefk aman lhan i lġġerħ.
- Aman-is dayen lhan i leqriħ n lemēdda d tissit.
- Ifer-is kan akken d azgzaw yelha i leqriħ n wammas d tuqna.

**10/ Amezzir**=D yiwen n yimyi yettili deg laxla, yesēa ifer dazegzaw d ameżyan,yesēa tariħt tettcabi yer tariħt n zaeter, ur yettwaččay ara , tagara-yagi tteżunt medden i cbaħa deg tebħirin.

- S userkem n yifer-is deg aman , yelha i win yettwaqarħen deg tēbuṭ-is.
- Yelha i win yettusun naṣ win yewwet ubaħri.
- Yelha i win yesēan lahlak n cqıqa, s ḍellu n waman-is i wemkan n leqriħ.

**11/ Asisnu**=D imyi yettili s tuget deg yidurar , yesēa lyella d tieqqayin d tizeggañin , d tiħarcawanin d timrzyanin.

Aseqdec-is yelha :

- I win mi tuzzel tēbbuṭ, d aserkem n yifer-is deg aman.
- Yelha i win yesēan la tension , d učči .

**12/Asefşaf**=d aseklı d ameqran yesea ifer d imdewwar, yettili s tuget deg yimukan yesean aman.

- Aserkem n yifer-is yettdawi lahlak n tgezçal
- win yewwet ubaħri
- i leqriħ n uqerruy

**13/ Asennan n wayyul**= d imyi yettili deg lexla, yesea ifer d- azegzaw d- ahrawan yerna yesea isennanen.

- s userkem n yizuran-is , yelha i win yesean lahlak n rumatizm.
- s tudza n yifer-is yelha i win yesean aħan n titat (yettu).

**14/ Afeqqus**= d yiwet n lyella d tawrayt di şifa dga am tmellalt maca tagi d tameqrant, tettli deg unebdu, sufella tesea iclem d-azuran d aquran ,maca s daxel yerdeb uyarna yettwaččay.

- Yesea aman ,ihi yettekes fad.
- Ima ra nernu tament i waman n ufeqqus nezmer ad n seħlu lğerħ s yes.

**15/ Affar**=d leħcic yettemyay-d deg lexla , sumata deg umkan yettwaxedmen , sufella dazegzaw maca izuran-is d icebħanen gan am uzeħta n tisist.

- Aserkem n yizuran-is yelha i win yesean tawla
- Yelha dayen i win yesean lahlak n usemmid(rumatiz).

**16/ Abanan**=d lfakya d tawrayt sufella tesεa iclem d azuran ur yettwaččay ara maca lyella yellan sdaxel d ttaredbant tettwačcây, iga am taxyart maca wagi yebren.

- yelha i wučči syur win yesεan lexsas deg yidamen .
- yelha i win ixedmen addal.

**17/ Azebuj**= d asekl u yga am tzemmut maca ifer-is d amezyan, yesεa dayen aεεqa d aberkan am uzemmur maca d amezyan dayen ur yrttwačcây ara,ur ti d zaden ara acku ur yesεi ara zzit, ima ra yettuleqqem yettuyal d tazemmurt.

- Tudza n yifer-is , ad d- fken aman lhan i win yesεan ameħrar- nni acebħan s daxel n yimi.
- Aserkem n yifer-is yelha i win yesεan lahlak n řriε( la tension)akked win yewwet ubaħri.

**18/ Azegduf**=d taħcict tesεa ifer d amezyan maca d ahrawan cwit, mi ara t-yemmasi wabεeđ yesεa tisennanin d timezyanin tteqsent.

- Aman n uzegduf lhan i win mi yettruħ ucekkuħ
- yelha i win ihelken taεεbbuť- is s userkem.

**19/ Azumbi**=d asekl u yesεa lyella tettaġa-d tieεqqayin d tiberkanin am sanuj.

- yelha i win yesεan aťtan n εeggu( faiblesse).
- yelha i win yesεan lahlak ukuffir (asthme).

**20/ Aslen**=d asekl u d ameqran ttqarriment medden d cđeb imi iferr-is i tettit lmal.

- Aserkem n yifer-is yelha i win yesεan tawla
- tudza n yifer-is ima yuyal d aquran yelha i lemfasel.

**21/ Awermi**=d yiwet n taħcict tettili deg lexla tesse ifer d acebħan .

Aseqdec-ines yelha :

- win ihelken abahri, s userkem n yifer-is deg aman.
- Ima ra yekkiw yifer-is ad aġaren ad ttwidzen arama uġalen d awren , yelha i timiđ n llufan i wakken ad tayar.

**22/Axarrub**=Yesea řifa n yibawen d aquran d aqahwi ,yesea ieeqqayen s daxel.

Aseqdec-is yelha :

- Yelha i win mi tuzzel tæbbuđ, d uċči.
- Yelha i win yesean řriε , d uċči.

**23/Azemmur**=d aseqqa d amezyan tettaġat-id t zemmurt yettili d azegzaw yettuġal d aberkan,yesea iġes s daxel, ředent-id medden yettak-d zzit.

- Zzit-is yelha i win yewwet ubahri ,win yesean axenziz ad t-yexdem ġer wanzaren-is ad s yekkes.
- Yelha i win yesean tussut, ad t yessew.
- Tudza n yiferr\_is yelha i win yesean lħeb deg yim-is.

**24/Agusim** =Yettwaks-d seg yizuran n tjujett(tejra n lġuz) d iclem- nni n uzar iġmi -ines d aqhwi.

- Yelha i weksum-nni n tuymas .
- Xedmentet sat zik i cbaħa n yimi.

**25/Aġiyac** =d yiwet n taħcict d tamezyant tettecabi ġer yiferr n uzemmur, tettili deg lexla di lawan n tefsut , telha i lmakla.

-yelha i seħħa n umdan tettent am tbitas

**26/Bibras**=d yiwet n taħcict d tamezyant , tazegzawt tesea tijeġigin d ticebħanin yettili deg yimukan yesea nda deg lawan n tefsut.

- Yettwaččay am akken d ifer n lebšel.

**27/Cciħ**=d yiwet n taħcict d tazergzawt tesea iferr d areqaq tettli deg lexla , ur tettwaččay ara.

- Yelha i win yewwet lqu.
- Yelha i win yettawqerħen deg tæbbut-is.
- Yelha i tin yellan s tadist, d aserkem deg aman.

**28/Čilmum**=T-ttaġġat-id tulmutt, ney ad d nini d ajeġġig n tulmut,d azegzaw yettili deg ussan imenza n tefsut, lawan-nni igi tfessu tejra.

- Iffer-is yelha i win yesean aħtan n skar, d- aserkem deg aman.

**29/Čcina**=d yiwet n tħebbuyt tesea iymı d ačini , s ufella tesea iclem m sda^xel tebda d ticelfuyin ttwaččayent d lfekya.

- -telha i win yettarran.
- -Telha i win yewwet ubaħri d učči.
- -Telha i win i sekren, i wakken ad d- yaki.

**30/Celbeđ**=d yiwen ujeġġig d azeggaŷ , yettili deg lexla , iffer-is am laħrir, yettili di lawan n tefsut.

- Xedmen-t medden d-tameqfult s seksu n temzın , yelha i win yesean lahlak n ujaebub ameqran.
- Yelha i win yesean aqellaq, tussut, rumatiz, tidi ŷer yimectaħ.



**31/Dellaε=d** taħebbuyt d tameqrant d timdewwart d tazegzawt s ufella tesεa iclem d azuran d aquran, ma s daxel zeggayt tesεa tıεeqqayin d tiberkanin.

- Yetteawan i w-serraħ n waman n tassa.
- I ttekkes εeggu.
- I ttekkes fad.

**32/Felgu=dD** yiwet n taħcict tettili deg yimukan yesεan aman, yesεa tiferriwin d timezyanin akked tjeġġigin d tijenjariyin , yesεa dayen tariħt telha.

- Yelha i lεada n ccher yer tmeṭṭut.
- Yelha i win yewwet ubaħri.

**33/Frefra=**

**34/Ĥeb lemluk=d** yiwet n lγella , d taεeqqayt d tazeggayt ,tettili deg lawan n tefsut, d tazıdant.

- Učči-ynes yelha i wul .
- Iferr-ynes yelha i tayart n tεebbuṭ.
- Telha i lahlak n tgezal.

**35/Ĥented=** d yiwet n taħcict d-tazegzawt tesεa iferr d –amezyan t-ttenṭd.

- Yelha i win i qarħent tuymas-is.
- Yesseftaħ veqqu yer wučči.

### 36/Ḥermey=

**37/Ibawen**=yettcabi yer uxarrub maca wagi d azegzaw sufella , yesεa aclimur yettwaččay ara ima ra yili d azegzaw, dixel yesεa aεeqqa yettwaččay xas zegzaw.

- Iffer n yibawen yelha i win yesεan aṭan n listuma, tassa.
- Tijeḡḡigin-is lhant i leḡerḥ , d aḥukku.

**38/Ifelfel**=yella d azegzaw neḡ d awray , d aḥlawan neḡ d aqarḥan, tikwal ima ra yaḡar yrttuyal d azeggaḡ.

- Aqarḥan yelha i win mi teqqur tεebbuṭ, yneq ibeḡḡac yellan deg uεebbuṭ leabd.

**39/Iberčeča**=qaren-asen dayan tikarciwin n lexla,imi deg šifa ttcabin yer tkarciwin, ttilin deg tefsut , lawan uḡeggan.

- s tuget d-lealit i seḡḡa.

**40/Ilili**=d aseklus tuget yettili deg yisaffen,yesεa ifer d areqaq d azegzaw akked tjeḡḡigin d tixuxiyin.

- Yelha i win yesεan tifiḍliwin, d aḥukku n lliq-nni ynes.

**41/Irden**=d tiεeqqayin timectuħin, ttilint d tizegzawin sakin ttughalent d tiwrayin , zżadent-tent medden ttughalant d awren(smıd).

- aman igi ara rekmen yirden lhan i tin yellan s tadist.
- Amren n yirden yelha i win ihelken sawray.

**42/Ijujen**=d yiwen useqqa tettağat-id t jujett , s ufella uqbel ad yaweđ yesεa iclem d azegzaw iyelli-as ima yegg, yesεa iclem nnıden d aquran iga ahat anect n tħebbuıt n Imecmac ,s dixel-is dayen yesεa lyella tettwaččay.

- aserkem n yiclem n wajuj yelha i yineı.
- iferr n wajuj yelha i wařan n skar.
- iferr n wajuj yelha dayen i tawla.

**43/Iforzizwi**=d yiwen yimıı yettcabi yer wafriwen n tzizwit, yesεa rriħa telha yettili deg lexla di yal lwaqt .

- aserkem n yiferr-is yelha i tayart n tεebbuıt.
- yelha dayen i win ur neggan ara

**44/Iferr n tejnant**=imi ra d nini tajnant , d aseklunni id yettağğan tızurin(ađil), iferr-is d azegzaw d ahraw neı yef laryuf yesεa carcayef.

- aserkem n yiferr-is deg zzit yelha i win yesεan i win yesıyan timmist.

**45/Inijjel**=d yiwēn yimyi yettili s tuget deg yiwezran , amkan yesēan aman,yesēa ifer d azegzaw , d amezyan , rnu asyar-is d areqāq yesēa isennanen d imectuḥen, yettaḡa-d lʿella d tteeqqayin d tiberkanin qaren-asent (TIZWAL).

- izuran-is lhan i ujaebub ameqran , d aserkem deg aman.
- ifer-is yelha i win yrttbeccicen deg ussu, d aserkem deg aman.
- lʿella-stelha i wučči.

**46/Jart meryem**=d yiwet n taḥcict t ttemyay-d s tuget deg yidurar,ur yettwačay ara.

- yelha i lḡerḥ.
- yelha i ttebbuṭ , s userkem n yifr-is deg aman.
- yelha i waṭan n skar, s userkem deg aman.

**47/Jjaeda**=d yiwet n taḥcict tettili deg lexla, tesēa ifer d azegzaw d amectuḥ.

- telha i win yesēan aṭan n tgezḡal, d aserkem deg aman.

**48/Kalitus**=d aseklū d ameqran , lḡedra-s am akken d tamellalt tesēa ifer d ayezfan d azegzaw maca ur qessiḥ ara yiym-is.

- aserkem n yifer-is deg aman yelha i win yewwet ubaḥri, d tissit.
- yelha dayen i waṭan n yiḡessan.

**49/Lebšel**=d taħebbuyt d timdewwart iymi ynes d azeggay, t ttemyay-d daxel n wakal, tesea ifer zegzaw verra i wakal, yettwaččay d azegzaw nay ad yegg.

- yelha i wul, d učči d azegzaw.
- mi ara yzed yettak-d aman lhan i win yewwet ubaħri , ladya i tayect.
- aserkem n lebšel deg zzit yelha i win yesean aħan deg accaren-is , d acuddu.

**50/Lbaħaħa**= d lyella , t ttemyay-d ddaw wakal, d taħebbuyt tettili d azeggayt, d tawrayt, d taqahwit , uzzu-is yettili deg unebdu ?, tettwaččay kan im ra tegg.

- aman n lbaħaħa ima ra rekmen , ad xelđen d tamment, lhan i lahlak ukuffir.
- telha i leqriħ n uqarruy, d tuqna.
- telha i truqi, dayen telha i wallen , d tuqna.

**51/Leħbaq**=d yiwet n taħcict t ttemyay-d deg tebħirin, ifer-is d azgzaw, tesea rriħa telha.

- telha i tuzya n laeqel, d aserkem deg aman.
- telha i lemæedda d aserkem.
- telha dayen i leqriħ n uqarruy.

**52/Lħelba**=d yiwen n yimyı ur yttimyur ara aħass,yesea ifer d azegzaw, yesea isennanen,yesea ieqqayen anect ubelluđ d izegzawen s daxel nsen anaf dayen tieqqayin d timezyanind tiqahwiyin.

- yelha i lahlak n turin , s userkem n yieqqayen-is deg aman.
- win ur i tetten ara lmakla , ad yexleđ ieqqayen-a d tamment , tetteawan yef učči.

**53/Lħenni**=d taħcict tesεa ifer zegzaw, ur t ttwaččay ara, ttağan ifer-is ar d yayar sakın ad t-dzen, ar d yuçal dawren danaydan.

Aseqdec-is yelha :

- i win yesεan tifexsa deg yiđarren-is.
- i win yesεan lfedra ger tfednin-is.
- i win mi ttraħen iđarren.
- i leqriħ n uqarruy, d tuqna.
- i lmal acku yettqarriε tiđ fell-asen.

**54/Lħentit**=yettcabi yer uzarif.

- yelha i win yesεan lweswas.
- yelha i leqriħ n tuymas, d tufza ney d aserkem deg aman.
- ma yexleđ d uyefki, yelha i tεebbuđ.
- mi ara yerkem deg aman , y ttekkes leqriħ n uεrur , s tarda syes.

**55/Lħerca**=d taħcict d tazegzawt, ifer-is d ahrawan , i tettit lmal.

Aseqdec-is yelha :

- ima ra yerkem deg aman, i tawla .
- s userkem dayen yelha i win yewwet ubaħri.
- I win yesεan abusemmađ.

**56/Lekrafez**=d taħcict t ttcabi yer lkesbar ,ifer-is d azegzaw.

- s userkem-is deg aman , yelha i win mi ycuuf uεebbuđ.
- yelha i wul.
- yelha dayen l lahlak ukuffir.

**57/Lleft**=d azegzu , ttezzunt medden deg tebħirin d zarrıεa,yettak-d lyella daw wakal , d tacebħant.

- Llef yelha i tin yellan s tadist, d uċċi.
- Ima ra yexleđ akked d skar yelha i wbaħri.

**58/Lluz**=d lyella-nni i d t-ttaġġa tejra n lluz,d aεeqqa yesεa iclem d azegzaw sufella , sakin s daxel-is yesεa dayen iclem nniđen d aqahwi d aquran,ima ra yerrež ad naf s daxel-is aεeqqa nniđen d amežyan yettwaċċay.

- Aserkem n yifer-is deg aman yelha i win yesεan aťan n skar.
- Lluz yelha i wallen ,i tawla , lyella-s telha i wuċċi.

**59/Lkesbar**=d taħcict t ttemqây-d deg tebħirin, ifer-is d azegzaw, tesεa riħa telha.

- Aserkem n yifer-is yelha i leqrih n lemεeda.
- Yelha dayen i win yesεan abusemmađ.
- l wul.

**60/Latizan**=d aseklı d ameżyan,yettaġa-d ifer d areqaq d azegzaw, tteksent-id medden ad fesren ar d yayar xedmant i dwa.

- Aserkem n yifer-is yelha , i leqriħ n tæbbuť.
- Yelha i tin yurwen, akked d win yewwet ubaħri.

**61/Mæednus**=d taħcict tesæa ifer d azegzaw d ameżyan , yettili deg tebħirin.

- Aserkem-is deg aman yelha i tmeťtut deg læada-s.
- Yettşeffi i damen,yelha i win yettusun.
- Yelha dayen i cbaħa n wudem.

**62/Merruyet**=d taħcict tettiili deg lexla ,tesæa ifer d acebħan cwit d ahrawan , d tarżagant.

- Yelha i win mi tberren tæebuť-ıs.
- Lahlak n turin , s userkem n yifer-is deg aman.
- I lahlak n tassa.

**63/Mejjir**=d yiwen n laħcic yettili deg lexla, yesæa ifer d imdewwar d azegzaw ur yettyar ara xas ula d anebdu.

- Yelha i win yesæan lħeb deg yim-ıs.
- Win i helken tayect-ıs.
- Tudza –ıs yelha i win yesæan tifexsa deg yiđarren-ıs.



**64/Naenaε**=d taħcict tetti s tuget deg yidgen yesεan nda , ifer-is d amežyan d azegzaw, yesεa tariħt telha.

- Aserkem-is deg aman yelha i tin yesuṭuđen.
- I leada n char , yettekes leqriħ.
- Yelha i laqriħ n uqarruy, i win i yeeyyun s watas.
- Yelha dayen i leqriħ n tεebbuṭ akked win yewwet ubaħri.

**65/Qlilu**=d taħcict d taržagant , t ttemyay-d deg yimukan yesεan nda, ur t ttwačcây ara.

- Mi ara yerkem deg aman yelha i win yewwet lqqu.
- I lahlak n skar akked tawla.

**66/Sanuj**=d tıeeqqayin d tmectuħin d tiberkanin, ttwaxedmant am tida n uzumbi.

- Yelha i win yesεan lxelεa, d aserkem deg aman.
- I win yewwet ubaħri.

**67/Sebbara**= d imyi , yesεa ifer d azuran am yħder ukarmus, yesεa isennanen , yettili deg yimukan yehman.

- Tudza n yife-is yelha i cbaħa n ucekkuħ.
- Ifer-is yesεa s dixel lliqa , telha i win yesεan tifiđliwin.

**68/Tubrazt=** d lyella anect n tmeçmact, ini ynes d aćini tesæa s dixel-is iæeqqayen d iqahwiyen, tettwaččay d lfakya.

- Aserkem n yifer-is yelha i lweswas.
- Yelha dayen i win yesæan tawla.

**69/Tizurin=**d lyella –nni id t ttaġa tejnant , d tiæeqqayin sæant ini d awrey ney d aberkan , d tiredbanin, ttwaččayent d lfakya, ttilint di lawan n lexfif.

- Lhant i win yesæan ccin , d učči.

**70/Teffaħ=**d lyella t ttaġat-id tejra n teffaħ , d taħebbuyt tga ahat anect n tebşelt , tettwaččay d tazegzawt d lfakya , tesæa aţas n yiniyen : tella d tarbieit, d tazeggayt, d tawrayt.

- Yelha i win yesæan lahlak n yidammen.
- Ul n teffaħ yelha i cbaħa n wudem.
- Yelha i win yesæan aţan n skar.
- Yelha yessizdig tuymas.

**71/Tektunya=** d lyella , ad tili anect n tćinat , d tazegzawt t ttuyal d tawraytim ra tegg,t ttettel iles ima ra tt-tečed.

- Telha i lahlak n uglim d aserkem .
- I tazla n tæbbuţ.
- Icelman-is lhan i cbaħa n wudem.

**72/Timżin**=d lyella , tettili deg unebdu, d tazegzawt t ttuḡal d tawraḡt, tesεa tiεeqqayin żaden-tet medden ttuḡalent d awren, seqdac-ent deg ućći .

- Aman n temżin lhan i tassa, i tawla, i ubaħri.
- Awren n temżin xedmen s yes seksu,yelha i wjaεbub ameqran.

**73/Tanqelt**=d aseklunni id yettaġġan tibexsisin, lyell-as tettili kan di lawan n lexrif, tettwaććay d lfakya.

- Lliqa n tbexsist telha i tuksa n yisennanen.
- Tibexsisin lhant i tyita n wul.
- I lahlak ukuffir.

**74/Ticcart=(tiskert)** d lyella t ttemḡay-d deg tebħirin,tesεa ifer d ayezfān am tarast,tga am tebşelt tamectuħt tebða d tifednin timectuħin, tettili d tacebħant neḡ d tazeggaḡt acemma.

- Telha i win yesεan aţan n şriε, ad t yesers s daw yiles-is.
- Telha i tusut , i wbaħri : ad texleđ d tmellayin , d ućći.
- Telha dayen i lahlak n skar, d ućći.

**75/Tay**= d yiwet n taħcict tettcabi ḡer naεnaε, tesεa ifer d azegzaw d amectuħ d areqaq.

- Aserkem-is deg aman yelha i leqriħ n tεebbuţ.
- Yelha i win yxussen deg yidammen.
- Ytekkes nudam.

**76/Tasemmumt**=d yiwet n taħcictd tayeżfant , tesεa ifer d amectuħ , tijeġġigin d tiwrayin, tteyżazent medden maca semmumet.

- Aserkem-is deg aman yelha i win yewwet lqqu.
- Telha i win yesεan cwami, d aserkem deg zzit ad t yeđlu i wemkan-nni n cama.
- Telha i win mi tettayar tεebbuť.

**77/Tifirest**= d taħebbuyt d tarbiet ney d tawrayt,s ufella tesεa iclem d areqaq, ma s dixel tga am t ttefaħt, t ttwaččay d tazegzawt d lfakya.

- Telha i wsiġhed n tuymas.
- Telha dayen i win mi teqqur tεebbuť.

**78/Tifeywa**= d lyella id t-ttaġġa taga tesεa aťas n yiferrawen sεan isennanen deg yixef id yerran yer verra, ma d ixef yerran yer dixel yettwacčây d azegzaw ney ad yegg.

- Lhant i win yesεan aťan n skar.
- Lhant dayen i tgezzal.

**79/Taqqqa**= d asekl d ameqran , t ttaġġa-d tteqqayin d timezyanin.

- Aserkem n tteqqayin-s yelha i win yettwaqarħen s waman n tassa.
- Aserkem n yifer-is deg aman yelha i lemfašel, d adhan, yelha dayen i tassa .

**80/Tasulla**=Dd taħcict tesεa ifer d imdewwar , tesεa dayen ajeđig d axuxi, tteyzazent medden.

- Telha i win ur yegganen ara , d aserkem deg aman.
- Telha dayen i win yesεan teqlaq, d aserkem deg aman.

**81/Taselya**=d yiwet n taħcict t ttili deg lexla.

- Telha i lahlak n tεebbuđ, d aserkem deg aman.
- Telha dayen i lemfašelakke d win mi tuzzel tεabbuđ , s userkem deg aman.

**82/Ttmar**= d aεeqqa d amezyan s ufella d aređban , ma s daxel yesεa iyεs d aquran.

- Yelha i win yxussen deg yidamen.
- I wefcāl n yiyessan.

**83/ Tibeqbaqin** = tesεa řřifa n tay , ttemyayen-ted s tuget yef leřwar yrllan d iqdimen, d tiεeqqayin d tizegzawin, d tmezyanin.

- Abexxar yis- sent, yttekkes adewwax.
- Sεant lliqa telha i tfiđliwin.

**84/Tibitas**=tesεa řřifa n taga , ifer-is d azegzaw qessiħ, d ahrawan.

- Telha i win yxussen deg uzzal, d ućci.

**85/Taxsayt**=s ufella tga am dellae, t ttili d tazegzawt d tawrayt, tettwaččay deg Imakla ima ra tegg.

- Telha i win yhelken skar.
- Zarrica n texpayt telha i win yesean lahlak n waman n tassa.

**86/Lqares**=d taħebbuyt d tawrayt tesea s dixel tcelfuyin ney tiħruzin am ččina,maca tagi d tasemmamt.

- Ima ra yexleđ lqares akked d latizan yelha i win yuđnen abahri.
- Telha i tusut, s userkem deg aman akked d skar.

**87/Lxux**=d taħebbuyt d tazeggayt d taħarcawant s ufella , t ttwaččay, d lfekya židet.

- Yelha i win yettarran, d učči.
- Aserkem n yifer-is deg aman, yelha i win yesean ccin.
- Tudza n yifer-is yelha i lğerħ.

**88/Zastar**=d taħcict d tamezyant t ttili deg udrar s tuget,tesea tariħt telha.

- Yelha i leqriħ n tæebbuť.
- Yelha dayen i leada n char yer tmeťťut s userkem deg aman.

**89/Zrudya=t-** ttcabi yer lleft sufella maca tagi ini ynes am akken d aččini neɣ qer tezway.

- Telha i win yewwet wazi(leḥriq n Imṣedda)
- Telha i win yxussen deg yidamen.
- Telha i wallen s wučči-s d tazegzawt.
- Aserkem-is yelha i warrac imecṭuhen mi tuzzel tæbbuṭ.

**TAGGRAYT TAMATUT**



## Taggrayt:

Leqdic -agi d win id-yellan yef umawal n yimyan n usejji deg temnaḍt n yillulen umalu s yismawen nsen akked d useqdec nsen

Tazrawt-a d tin yesɛan azal d ameqran imi tefka-yay-d tagnitt iwakken ad nzar wa ad-nissin tiḥcicin yrllan deg temnaḍt-a akk d wamek i ttdawin yissent ,d wanwa lahlak i yettdawi yal imyi.amhil-a d win id yellan s wudem usnan , anecta dayen iḡ yeḡḡan ad nelmed amk i yga laqdic usnan.

Am tazrawt tusnant , leqdic-nnay macci dayen i sahlen iwakken ad nssiweḍ yer tegmert n yimyan n udawi merra , imi deg ubrid n leqdic nufad kra n wuguren, acku llan kra n yimyan neggren akken dayen llan kra n yimsulya snen kra n yismawen n yiyan maca ur zrin ara amk igan nay dacut waṭan i ttdawin .

Amawal n yimyan n udawi d win yellan deg yal tamnaḍt , imi at zik uqbel ad d nulfun dwawi , ttdawin s yimyan i yellan deg lqaɛa.

Deg mahil-a nessaweḍ add negmar azal n 90 n yismawen n yimyan deg temnaḍt n yillulen , nga-asen merra tasleḍt tasnalyant deg-s id nefka i yal imyi (tawsit, amḍan ,akk d wamek i seqqaren s tefransist), nerna-d dayen tasleḍt tasnamkant drg-s id nrfka tibatutin akked d wattanen i ttdawin .

Nessaram di taggara n leqdic-agi negla-d s kra n umaynut, ara yilin di lfayda n yimeyrid usnerni n tutlat n tmaziyt sumata

Umuy n yidlisen

## Umuy n yidlisen

---

### Isegzawalen :

- 1- Asegzawal n J. M. DALLET II 1982 kabyle /français parler des Ait menguellate.

### Tizrawin :

- 1- Tazrawt tasnalyamkant n umawal n yimyan udawi d wazal nsen deg tmetti taqbaylit(timezrit d leşnam) **2008/2009** syur **ALIOUI LINDA / BOUCHE MOUHAND EL MOULOUD.**
- 2- Tazrawt n umawal n yimyan n lexla deg J.M.DALLET deg 17 n temnađin gar wayir n bğayet d tubiret **2013/2014** syur **MERABET WAHIBA/ LADJ TOUNSIA** , Tasleđt : tamsislit, tasnalğa, tasnamka.
- 3- Tazrawt n umawal n yimyan deg snat n temnađin Sedduq deg bğayet, leşnam deg tubiret.tasleđt tasnalyamkant d usmeskel. **2013/2014** Syur : **kadi zakia.**
- 4- Amawal n yimyan n lexwla deg tmeslayt nat MLIKEC , aglam n, talya d unamek, **2015/2016** ,Syur : **BAHIA IFTISEN/HANANE LAHLAH.**

Amwal

## Amawal

Amawal :

UṬUNEN	ISMAWEN N YIMḪAN S TUTLAYT N TMAZIḪT	ISMAWEN-NSEN S TUTLAYT N TEFRA NSIST
01	Abelluḍ	Chêne pédunculé
02	Aberwaq	Asphodel
03	Abesbas	fonouil
04	Aderyes	thapasia
05	Acnaf	Ravenelle
06	Akbal	Mais
07	Akarmus	Figuier de barbarie
08	Amaday	Lentisque
09	Amegraman	Aunée
10	Amezzir	Lavande sauvage
11	Asisnu	Arbousie
12	Asefşaf	Peplier
13	Asennan n uyyul	Bardane
14	Afeqqus	Melon
15	Affar	Chiendent
16	Abanan	Banane
17	Azebuj	Olivier sauvage
18	Azegḍuf	Ortie

## Amawal

19	Azumbi	Pin d alp
20	Aslen	Frene
21	Awermi	Rue
22	Axerrub	Caoubier
23	Azemmur	Olive
24	Agusim	/
25	Ayiyac	/
26	Bibras	Ail sauvage
27	Cciḥ	Armoise blanche
28	Cčilmum	Myrte
29	Cčina	Orange
30	Celbeḍ	/
31	Dellæ	Pasteque
32	Felgu	Monthe policot
33	Frefra	/
34	ḥeb lemluk	Cerise
35	ḥentedḍ	/
36	ḥermey	/
37	lbawen	Feve
38	lfelfel	poivre



## Amawal

39	Iberčeċċâ	champignon
40	Ilil gassif	laurier-rose
41	Irden	blé tendre
42	Ijujen	noyer
43	Ifer-zizwi	/
44	Ifer n tejnant	Feuille de raisin
45	Inijjel	Ronce
46	Lart-meryem	/
47	Jaeda	/
48	Kalitus	Eucaliptus
49	Lebşel	Ognion
50	Lbaţaţa	Pomme de terre
51	Leħbaq	Basilic
53	Lħelba	Fenugrec
53	Lħenni	Henne
54	Lħentit	Asphodel
55	Lħerca	Bourache
56	Lekrafeţ	Celerier
57	Lleft	Navet
58	Lluz	Amande

## Amawal

59	Lğuz	Noyer
60	Lkesbar	Capilaire
61	Latizan	Tizane
62	Mæednus	Persile
63	Merruyet	Marube blanc
64	Mejjir	La mauve
65	Naænæ	Monthe
66	Qlilu	Petite centaure
67	Sanuj	Nigelle
68	Sebbara	Gave
69	Tubrazt	Aubepine
70	Tizurin	Raisun
71	Tteffaḥ	Pomme
72	Ttektunya	Coing
73	Timzin	Orge grain
74	Tanqelt	Figuier
75	Ticcart	Ail
76	Tay	Thee
77	Tasemmumt	/
78	Tifirest	poire



## Amawal

79	Tifeywa	Artichaut
80	Taqqa	Genivier
81	Tiyeqqaqin	/
82	Tiffaf	/
83	Tasulla	Reglise
84	Taselya	Globulaire
85	Ttmar	Datte
86	Tibeqbaqin	Climatite odorante
87	Tibitas	Les epinards
88	Taxsayt	citrouille
89	Yqares	citron
90	Yxux	peche
91	Zaetar	origon
92	zrudya	carotte